

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

Vergadering van 27 MAART 1958.

Wetsontwerp tot toekenning, onder sommige voorwaarden, van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen, tot het instellen van een strijdersrente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945 en ter verwezenlijking van sommige aanpassingen inzake frontstrepen.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. DE BOODT C.S.

ART. 7.

In § 1, 1^o, van dit artikel de woorden « en wier gevangenschap ten minste één jaar geduurd heeft » te vervangen door « en wier gevangenschap ten minste zes maanden geduurd heeft ».

Verantwoording.

Er bestaat geen enkele reden waarom de krijgsgevangenen van 1940-1945 minder gunstig zouden behandeld worden dan die van 1914-1918.

Deze laatsten kunnen met zes maanden krijgsgevangenschap een rente bekomen. De minimumtermijn mag dus voor de krijgsgevangenen van 1940-1945 niet op één jaar gebracht worden :

1^o omdat zulks onbillijk is, gezien deze krijgsgevangenen reeds gedurende negen maand gemobiliseerd waren geweest en één maand oorlog hebben meegemaakt, waarvoor zij geen enkele vergoeding bekomen;

2^o omdat de eerste maanden der krijgsgevangenschap ongetwijfeld de meest zware en de meest pijnlijke geweest zijn tengevolge van de onzekerheid over hun lot, de kommer en de slechte levensvoorwaarden der eerste maanden;

R. A 5511.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

266 (Zitting 1957-1958) : Ontwerp overgezonden door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;

277 (Zitting 1957-1958) : Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

Séance du 27 MARS 1958.

Projet de loi tendant à accorder, sous certaines conditions, une pension aux veuves qui ont épousé, après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation, à créer une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945 et réalisant certains ajustements en matière de rente pour chevrons de front.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. DE BOODT ET CONSORTS.

ART. 7.

Au § 1^{er}, 1^o, de cet article, remplacer les mots « et dont la captivité a duré un an au moins » par les mots « et dont la captivité a duré six mois au moins ».

Justification.

Il n'y a aucune raison de réserver un traitement moins favorable aux prisonniers de guerre de 1940-1945 qu'à ceux de 1914-1918.

Pour ces derniers, il suffit de six mois de captivité pour avoir droit à une rente. Le délai minimum ne peut donc pas être porté à un an pour les prisonniers de guerre de 1940-1945 :

1^o parce qu'une telle mesure serait contraire à l'équité, étant donné que ces prisonniers avaient déjà été mobilisés durant neuf mois et qu'ils ont fait la guerre pendant un mois, sans recevoir la moindre indemnité;

2^o parce que les premiers mois de captivité ont été, sans aucun doute, les plus durs et les plus pénibles en raison de l'incertitude des prisonniers quant à leur sort, de leurs soucis et des mauvaises conditions dans lesquelles ils ont vécu;

R. A 5511.

Voir :

Documents du Sénat :

266 (Session de 1957-1958) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

277 (Session de 1957-1958) : Rapport.

3^o omdat dergelijke beschikking bij de Vlaamse krijgsgevangenen onvermijdelijk de indruk zal verwekken dat hier tegenover hen wraakmaatregelen getroffen worden om de discriminatie die de Duitsers hebben gemaakt tussen de Vlaamse en de Franstalige krijgsgevangenen, welke nochtans nooit door de Vlaamse oudstrijders noch gewild, noch gevraagd, noch beaamd is geweest;

4^o omdat de Regering uit dit boosaardig opzet van de Duitsers thans geldelijk voordeel zoekt te halen.

ART. 8.

In § 3 van dit artikel, de woorden « overeenkomstig de modaliteiten van uitbetaling, onafstaanbaarheid en onvatbaarheid voor beslag, waaraan de frontstrep- of de gevangenschapstrepentrenten van de oorlog 1914-1918 onderworpen zijn » te vervangen door « overeenkomstig de modaliteiten van uitbetaling, overdraagbaarheid, onvervreemdbaarheid en onaantastbaarheid der frontstrepentrenten ».

Verantwoording.

Dit amendement heeft voor doel de tekst van deze beschikking eensluidend te maken met deze van artikel 5 van de wet van 24 Juni 1952 op de rente der krijgsgevangenen van 1914-1918.

Overigens de woorden « onvervreemdbaarheid » en « onaantastbaarheid » zijn in het Nederlands de gangbaar erkende termen voor hetgeen hier bedoeld is. Het woord « overdraagbaarheid » dient eraan toegevoegd, zoals in de wet van 24 Juni 1952, om de overdracht der rente op de weduwen te regelen.

ART. 9.

1^o In het eerste lid van dit artikel de woorden « worden geleidelijk aangepast overeenkomstig de navolgende tabel » te vervangen door « worden met 100 % verhoogd voor de oudstrijders van 1914-1918, die voldoen aan de vereisten gesteld door het koninklijk besluit van 14 Mei 1932, houdende invoering van de vuurkaart en met 50 % voor de overige houders van een frontstrepente ».

2^o De daaropvolgende tabel te doen vervallen.

3^o Het laatste lid te vervangen als volgt :

« De door het Rekenhof en de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gehouden boeken worden ambtshalve gewijzigd. »

4^o Een lid toe te voegen, luidende als volgt :

« De frontstrepente en de krijgsgevangenschapsrente der oudstrijders van 1914-1918, toegekend per maand, doch voorafbetaalbaar per trimester, blijft verworven, indien de uitbetaling voor gans het trimester reeds is geschied. »

3^o parce qu'une telle décision donnerait inévitablement aux prisonniers de guerre flamands l'impression d'être l'objet de représailles exercées à leur endroit en raison de la discrimination qu'ont faite les Allemands entre les prisonniers flamands et ceux d'expression française, discrimination qui cependant n'a été ni voulue, ni sollicitée, ni approuvée, à aucun moment, par les anciens combattants flamands;

4^o parce que le Gouvernement tente en l'occurrence de tirer un avantage financier de cette mesure inique prise par les Allemands.

ART. 8.

Au § 3 de cet article, remplacer les mots « suivant les modalités de paiement, d'incessibilité et d'insaisissabilité qui régissent les rentes pour chevrons de front ou de captivité de la guerre de 1914-1918 » par les mots « suivant les modalités de paiement, de réversibilité, d'incessibilité et d'insaisissabilité des rentes pour chevrons de front ».

Justification.

Le présent amendement a pour but de mettre le texte de cette disposition en concordance avec celui de l'article 5 de la loi du 24 juin 1952 relative à la rente allouée aux prisonniers de guerre de 1914-1918.

D'ailleurs, les mots « onvervreemdbaarheid » et « onaantastbaarheid » sont en néerlandais les termes usuels qui s'appliquent à la notion que l'on veut exprimer. Le mot « réversibilité » doit y être ajouté, comme dans la loi du 24 juin 1952, pour régler la cession de la rente aux veuves.

ART. 9.

1^o A l'alinéa premier de cet article, remplacer les mots « sont ajustées progressivement suivant le tableau ci-après » par les mots « sont majorées de 100 % pour les anciens combattants de 1914-1918 qui remplissent les conditions fixées par l'arrêté royal du 14 mai 1932 créant la carte du feu et de 50 % pour les autres titulaires d'une rente pour chevrons de front ».

2^o Supprimer le tableau qui suit cet alinéa.

3^o Remplacer le dernier alinéa de cet article par le texte suivant :

« Les livres que tiennent la Cour des Comptes et la Caisse nationale des pensions de la guerre sont modifiés d'office. »

4^o Compléter cet article par un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« La rente pour chevrons de front et la rente de captivité de guerre des anciens combattants de 1914-1918 qui est acquise par mois, mais payable anticipativement par trimestre, demeure acquise si le paiement a été effectué pour l'ensemble du trimestre. »

Verantwoording.

1^o De frontstreeprente draagt niet uitsluitend het karakter van erkentelijkheid jegens de oudstrijders, doch meer nog is zij de vergoeding voor vroegtijdige sleet, ontstaan door de vermoeienissen, het lijden en de ontberingen van de oorlog en die, op rijpere leeftijd, wanneer de gevolgen van die slijtage zich meest doen gelden, wordt uitbetaald.

De frontstreeprente is niet, zoals het invaliditeitspensioen, gekoppeld geweest aan het indexcijfer. Haar huidig bedrag stemt overeen met één vierde van haar oorspronkelijke koopkracht.

In het licht van deze gegevens wordt door vele oudstrijders de trapsgewijze verhoging van 8 % gedurende vier jaar, veeleer gevoeld als een gebaar van misprijzen, dan wel als een blijk van erkentelijkheid te hunnen opzichte.

Overigens de oudstrijders van 1914-1918 hebben meest allen de ouderdom van 65 tot 70 jaar en meer bereikt. Velen onder hen zullen van een trapsgewijze verhoging niet meer genieten.

Daar de oudstrijders uit de vuurlinie, theoretisch althans, groter sleet hebben geleden dan de anderen, is het ook billijk dat zij een hoger vergoeding bekomen. Daarom dient hun huidige rente met 100 % te worden verhoogd en die der andere oudstrijders met 50 %.

2^o Gezien wat voorafgaat, wordt deze tabel overbodig.

3^o Om dezelfde reden wordt ook de eerste zin van de laatste alinea overbodig.

4^o Aangezien de rente der krijgsgevangenen van 1940-1945, bij artikel 8, laatste alinea, van dit wetsontwerp, per trimester verworven blijft, wanneer de uitbetaling reeds is geschied, zo bestaat er geen enkele reden waarom deze maatregel niet eenvormig zou gemaakt worden voor de renten der oudstrijders van 1914-1918.

A. DE BOODT.
J. CUSTERS.
E. CLAEYS.
H. VERHAEST.

Justification.

1^o La rente pour chevrons de front n'a pas uniquement le caractère d'une mesure de reconnaissance envers les anciens combattants, elle est davantage encore une indemnisation de l'usure prématurée causée par les fatigues, les souffrances et les privations de la guerre, indemnisation dont ils bénéficient à un âge assez avancé, alors qu'ils ressentent le plus les suites de cette usure.

Au contraire de la pension d'invalidité, la rente pour chevrons de front n'est pas liée à l'index. Son montant actuel correspond au quart de son pouvoir d'achat initial.

Compte tenu de ces éléments, de nombreux anciens combattants ont l'impression que la majoration progressive de 8 % pendant quatre ans est plutôt un geste de dédain qu'une marque de reconnaissance envers eux.

D'ailleurs, la plupart des anciens combattants de 1914-1918 ont atteint l'âge de 65 à 70 ans ou l'ont même dépassé. Bien peu jouiront encore d'une majoration progressive.

Comme les anciens combattants de la ligne de feu ont, du moins théoriquement, subi une plus grande usure que les autres, il est équitable qu'ils se voient allouer une indemnité supérieure. Aussi la rente actuelle devrait-elle être majorée pour eux de 100 % et celle qui est accordée aux autres anciens combattants, de 50 %.

2^o Eu égard aux considérations qui précèdent, ce tableau devient superflu.

3^o Pour la même raison, la première phrase du dernier alinéa devient superflue.

4^o Etant donné que la rente des prisonniers de guerre de 1940-1945 reste acquise par trimestre en vertu de l'article 8, dernier alinéa, du présent projet de loi lorsque le paiement a déjà été effectué, il n'y a aucune raison pour que cette mesure ne soit pas uniformisée en ce qui concerne les rentes allouées aux anciens combattants de 1914-1918.